

地區設施管理委員會  
第十五次（一／二零至一一）會議記錄

日期：二零一零年五月四日

時間：下午二時三十分

地點：荃灣民政事務處會議廳

出席者：

鍾偉平議員, BBS, MH (主席)

林發耿議員 (副主席)

文裕明議員

王銳德議員

朱德榮議員

周厚澄議員, GBS, JP

許昭暉議員

陳金霖議員, MH

陳恒鑛議員

陳偉明議員, MH, JP

陳偉業議員

陳崇業議員

陳耀星議員, BBS, JP

黃家華議員

黃偉傑議員

楊福琪議員

鄒秉恬議員

趙葭甫議員

蔡子民議員

蔡成火議員

羅少傑議員

缺席者：

陶桂英議員

陳琬琛議員

列席者：

張岱楨先生, JP

荃灣民政事務專員 荃灣民政事務處

林穎琪女士

荃灣民政事務助理專員 荃灣民政事務處

林翠玲女士

高級行政主任／區議會 荃灣民政事務處

關迪強先生	高級行政主任／地區管理 荃灣民政事務處
黃錦樟先生	高級工程督察／荃灣及葵青 荃灣民政事務處
李佩詩女士（秘書）	一級行政主任／區議會 荃灣民政事務處
劉小燕女士	行政助理（區議會）二 荃灣民政事務處
鄧敏華女士	總康樂事務經理／新界西 康樂及文化事務署
陳啓賢先生	署理荃灣區康樂事務經理 康樂及文化事務署
孫淑蘭女士	圖書館高級館長／荃灣 康樂及文化事務署
唐富雄先生	高級經理／（新界南）文化事務 康樂及文化事務署
劉少聰先生	行政助理／地政 荃灣葵青地政處

## I 歡迎及介紹

主席歡迎委員及政府部門代表出席地區設施管理委員會第十五次會議，並介紹接替胡振華先生出席會議的唐富雄先生。此外，陳琬琛議員及陶桂英議員因事未能出席會議。

## II 第 1 項議程：通過二零一零年三月二日委員會會議記錄

2. 主席表示，截至會議前，秘書處並無收到任何修訂建議。上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

## III 第 2 項議程：續議事項

3. 主席表示是次會議並無續議事項。

## IV 第 3 項議程：二零一零至一一年度地區設施管理委員會的撥款

（設管第 2/10-11 號文件）

4. 主席表示，荃灣區議會本年度獲得撥款 13,500,000 元以推行社區參與計劃，委員會獲分配其中的 4,076,000 元供康文署舉辦活動。此外，荃灣區議會亦獲得 14,002,000 元地區小型工程撥款，委員會獲分配 11,802,000 元以進行地區小型工程。因此，委員會於二零一零至一一年度共獲撥款 15,878,000 元。

（註：陳恒鎮議員及黃家華議員於下午二時三十六分到席。）

## V 第 4 項議程：康樂及文化事務署於二零一零年二月及三月在荃灣區內舉辦的康樂體育活動及設施管理的滙報

（設管第 3/10-11 號文件）

5. 鄧敏華女士匯報資料，並表示康文署得到荃灣民政事務處的協助，就新鴻基地產發展有限公司於四月初建議在馬灣東灣西北面進行補沙工程，以改善灘面的景觀一事，諮詢鄰近屋苑的業委會及地區人士的意見。然而柏麗灣業主委員會（下稱“業委會”）憂慮是項短期措施會延誤或取代第二期擴闊灘面工程，因此對建議方案有所保留。康文署已向業委會重申，補沙工程與第二期擴闊灘面工程是兩個獨立的項目，該署現正積極與新鴻基地產發展有限公司及相關政府部門研究第二期擴闊灘面工程的建議。她續解釋，

補沙工程涉及採購沙粒、清關、補沙及平沙等工序，工程約需時一個月。如即日展開工程，預計會於六月初完成，屆時已進入泳灘旺季，可能會影響泳灘的正常服務及運作。因此該署建議把工程延期至十一月，待泳季結束後才進行工程，亦讓該署有更充裕的時間與業委會深入磋商。

6. 周厚澄議員、蔡成火議員、蔡子民議員、陳金霖議員、黃家華議員、許昭暉議員及陳崇業議員均表示，馬灣東灣泳灘是荃灣區現時唯一可供公眾使用的沙灘，亦是供全港市民使用的設施，業委會的憂慮欠缺根據，因此要求康文署盡快進行鋪沙工程及縮短工程所需的時間，從而美化沙灘的外觀以吸引遊客。

（按：陳偉業議員及羅少傑議員於下午二時四十九分到席，陳耀星議員於下午三時到席。）

7. 蔡子民議員查詢為何城門谷室內游泳池需於每年的五、六月暫停開放，並建議改於其他較少泳客的時段暫停開放。

8. 鄧敏華女士表示，泳池每年均需定期進行維修，工程約為期兩個月。由於室內泳池在冬季期間開放，因此不適宜關閉及進行維修。泳客在五、六月可選擇使用室外泳池，而七、八月乃泳季高峰期，室外及室內泳池均需開放以應付市民的需要。

#### VI 第 5 項議程：康樂及文化事務署在荃灣區舉辦文化活動的工作匯報

（設管第 4/10-11 號文件）

9. 唐富雄先生匯報相關資料，並表示八月一日在荃灣公園露天劇場的表演項目會由粵劇改為魔術表演。

#### VII 第 6 項議程：康樂及文化事務署荃灣區公共圖書館舉辦的推廣活動暨使用概況匯報

（設管第 5/10-11 號文件）

10. 孫淑蘭女士匯報相關資料。

11. 黃家華議員表示，梨木樹邨的流動圖書車使用率甚高，但經常須維修而暫停服務，他建議每星期增加一次服務及更新車隊。

12. 孫淑蘭女士表示，流動圖書車須進行季度例行保養維修及年檢，而非因車輛損壞而停止服務。

13. 主席建議議員可考慮在其辦事處設立社區圖書館。

#### VIII 第 7 項議程：委員會轄下工作小組的進展報告

(A) 社區會堂管理工作小組

14. 楊福琪議員表示，小組計劃翻新雅麗珊社區中心籃球場側的男女洗手間，而中心其他洗手間的漏水問題已經解決，並重新開放。此外，該中心及石圍角社區會堂的舞台背幕亦會盡快更換，減輕對使用者的不便。

（按：趙葭甫議員於下午三時十三分到席。）

#### (B) 康體設施發展及管理工作小組

15. 副主席報告，小組已去信康文署總部表揚荃灣區康樂事務辦事處管理人員積極及盡責的工作態度，稍後亦會發信收集議員對康體事務的意見。此外，石圍角公共圖書館“同樂日”已於四月二十四日舉行，有超過 2 000 人次到訪圖書館，而外借資料數量為平日的兩倍，成功達致向居民推廣該館服務的目標。

#### (C) 工程及發展工作小組

16. 主席報告，沙咀道遊樂場改善工程已於年初竣工，而加裝及更換足球場看台座椅的工程會於七月完成。

### IX 第 8 項議程：其他事項

#### (A) 聲浪問題

17. 趙葭甫議員表示，蕙荃體育館的電視機音量太大，建議接駁至傳聲器及把音量由 30 度調降至 21 度。

18. 鄒秉恬議員表示，葵青公園的使用者攜帶擴音機唱歌及演奏，聲浪騷擾海濱花園的居民，經多次投訴後情況仍然沒有改善。

19. 鄧敏華女士表示會作出跟進。

#### (B) 資料文件

20. 委員備悉地區設施管理委員會二零零九至一零年度的撥款財政結算報告（設管第 6/10-11 號文件）。

（按：王銳德議員於下午三時二十一分到席。）

#### (C) 下次會議日期

21. 主席提醒委員下次會議日期為七月六日，而提交文件的最後日期為六月十八日。

### X 會議結束

22. 議事完畢，會議於下午三時三十分結束。

荃灣區議會秘書處

二零一零年五月十七日